

## → Tilkørsel til Kiel

### → Med bil

Efter grænsen ved Padborg via A7 (E45) til motorvejskrydset ved Rendsburg, afkørsel A210 til Kiel centrum. Herefter i retning af hovedbanegården og langs havnen indtil UK S-H. Parkeringspladser er angivet på detailkortet.

### → Med tog

Til Kiel hovedbanegård. Herfra med bus 32, 33, 61 eller 62 til busstoppestedet „Uni-Kliniken“ eller „Hospitalstraße“. Det er selvfølgelig også muligt at tage en taxi.

### → Med fly

Til lufthavnen i Hamburg eller Lübeck og herfra med enten bus eller tog.

## → Kontakt

Vær venlig at tage kontakt til International Department før afrejsen.

Universitätsklinikum Schleswig-Holstein

### → International Department

Telefon: +49 431 597 5700

Fax: +49 431 597 5570

E-Mail: [international.department@uk-sh.de](mailto:international.department@uk-sh.de)

[www.international-department.uk-sh.de](http://www.international-department.uk-sh.de)

Universitätsklinikum Schleswig-Holstein

### → Gynäkologie und Geburtshilfe

Arnold-Heller-Str. 3

24105 Kiel

[www.unifrauenklinik-kiel.de](http://www.unifrauenklinik-kiel.de)

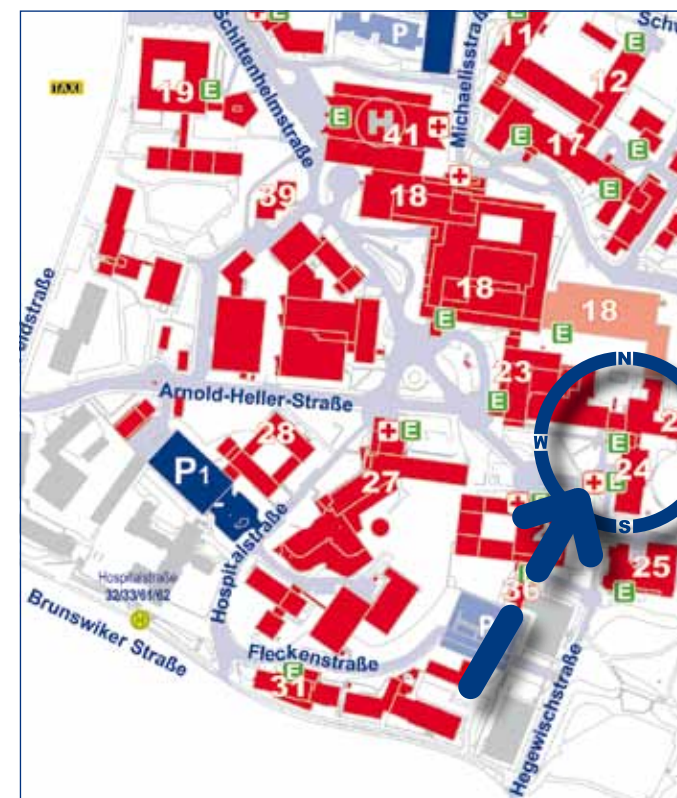
### Direktor

Prof. Dr. med. Dr. h.c. Walter Jonat

### Kontaktpersoner

Dr. Christian Schem

PD Dr. Fritz K. W. Schäfer



[www.uk-sh.de](http://www.uk-sh.de)

# UK SH

UNIVERSITÄTSKLINIKUM  
Schleswig-Holstein

→ Campus Kiel  
Gynäkologisk Obstetrisk  
Afdeling

→ **brystkræft**  
din behandling in Kiel

## → Velkommen

Kære patient,



vi er glade for, at du har valgt at blive behandlet på vores afdeling og vi vil sørge for, at dit ophold bliver så behageligt som muligt. I denne pjeces vil vi fortælle dig om dit kommende ophold hos os og forhåbentlig besvare nogle af dine spørgsmål.

Gynækologisk Obstetrisk Afdeling er en specialafdeling tilknyttet Universitetshospitalet Schleswig-Holstein (UK S-H), der er et af de største hospitaler i Nordtyskland. På vores afdeling foretager vi undersøgelser og behandlinger af kvindesygdomme samt af gravide, fødende og barslende kvinder. Vi er yderligere specialiseret på området for tidlig konstatering af brystkræft. Vores afdeling for brystdiagnostik – ”das Mammazentrum” – blev i 2005, som den første afdeling i Tyskland, certificeret af EUSOMA (European Society of Mastology).

Takket været vores intensive forskning og tværfaglige samarbejde læger og forskere imellem, er det i dag blevet muligt at tilrettelægge en meget individuel undersøgelse og behandling af patienter med brystkræft. På denne måde har vi også kunnet effektivisere behandlingen og reducere bivirkningerne. Som patient står dine ønsker og behov i fokus. Det er vores målsætning at yde vores patienter det bedst mulige forløb, så det er vigtigt for os at kende til dine sorger, tvivl eller bekymringer. Hertil står vores team altid ved din side.

Med de bedste ønsker for din sundhed,  
Prof. Dr. Walter Jonat  
Ledelse og administration

## → Forberedelse og ankomst



### → Før dit ophold

Før din rejse til Kiel er der en række formaliteter og organisatoriske spørgsmål vi skal have afklaret. Teamet på International Department, servicepunktet på UK S-H for udenlandske patienter, vil være behjælpelige hermed og tilbyder bl.a.:

- Information vedr. behandling og ophold på UK S-H
- Udarbejdelse af et foreløbigt omkostningsoverslag
- At bestille tid til behandling på UK S-H
- Overførsel fra lufthavn, havn eller banegård
- Tolke
- At arrangere indkvartering for patienter og pårørende
- Organisering af udflugter

Det er vigtigt for os at du tager kontakt til International Department før afrejsen, så vi kan forberede dit ophold optimalt.

### → Ankomst

Efter ankomsten til Universitetsklinikken i Kiel bedes du gå til Gynækologisk Obstetrisk Afdeling (bygning nr. 24 med skiltet „Frauenheilkunde“)

Fra starten af og under hele dit ophold, vil der være en dansktalende medarbejder til stede der vil sørge for, at der ikke på noget tidspunkt opstår sproglige barrierer. Medarbejderen tager imod dig ved ankomsten og følger med dig til sengeafsnittet. Her vil du blive indlagt og få detaljerede oplysninger om dit ophold.

## → Indlæggelse og behandling

### → Indlæggelse på afdelingen

Du vil blive indlagt på vores kirurgiske afdeling (Station 1). Her vil du lære afdelingsteamet at kende og en læge vil give dig oplysninger om det planlagte indgreb.

Det kan være nødvendigt med yderligere undersøgelser på vores afdeling for brystdiagnostik så vi kan sikre, at indgrebet bliver så nøjagtigt tilpasset den enkelte patient som muligt

### → Operationen og efterbehandling

Selve operationen vil finde sted dagen efter din indlæggelse.

Varigheden af dit ophold afhænger af selve indgrebets forløb.

Fysioterapeuterne i vores team vil efter operationen instruere dig i genoptræning og give dig en genoptræningsplan med råd og vejledning om øvelser og bevægelser.

Du vil så hurtigt som muligt blive udskrevet, så du kan rejse hjem igen.